

give Anledning til Fejltagelser. Skulde begge Møntstykker imidlertid udmøntes, maa man i hvert Tilfælde forlange, at de gøres saa forskellige som muligt, saa at den ene f. Eks. lavedes firkantet, eller hvis dette med Hensyn til Udmøntning maatte være mindre praktisk, at saa den ene blev lille og tyk, den anden stor og flad.

Det eneste Punkt, hvor jeg kunde ønske en lille Forandring i Loven, er over for Navnet paa den lille Mønt, der skal udmøntes. Naar der af Øernes Befolkning er udtalt et bestemt Ønske om her at faa en anden Betegnelse end Ordet Styver, og dette Ønske er udtalt af Hensyn til den kulørte Befolkning, forekommer det mig naturligt, om vi søgte at opfylde dette uskyldige Ønske, navnlig da man mener, at den kulørte Befolkning ikke vilde holde af denne Betegnelse, fordi den minder dem om deres Slavetid. Nu kan man vel sige, at det er kun en Fiktion, man ikke skal tage for meget Hensyn til, men i alt Fald forekommer det mig, at naar vi for et Par Aar siden tillode os at vedtage en Tiendelov, ikke fordi man derved vilde tage en Byrde fra nogle i Befolkningen, men fordi man, som det blev sagt, vilde tage noget af Trællepræget fra Jorden, faa noget fra Trælletiden nedarvet ud af Landet, saa er det urigtigt, at man ikke opfylder det ganske anderledes beskedne og i alle Henseender lige saa berettigede Ønske, som er udtalt af den sorte Befolkning derovre. Jeg beklager derfor, at man ikke i det andet Ting, hvor den samme Indvending var oppe, har fundet en anden Betegnelse. Jeg har ikke Betænkningen ved Haanden, men jeg mindes, at der kom to Forslag til Navne frem deroppe. Det ene var en „Flig“, det andet en „Lap“. Ordet Lap vilde have den Fordel, at det lyder godt ogsaa paa Engelsk, men det betyder rigtignok noget helt andet paa Dansk. Ministeren foreslog, saa vidt jeg mindes, at den lille Mønt skulde kaldes en Kvint, men derimod kan indvendes, at saa længe vi have Pund og benytte Betegnelsen Kvint som Vægtbetegnelse, er det betænkeligt at give en Mønt samme Betegnelse. Jeg kan dog ikke tænke mig andet, end at man maatte kunne finde en anden Betegnelse. Man kunde saaledes benytte det gode gamle danske Ord „Hvid“, som er en meget naturlig Betegnelse for en lille Mønt, hvis der ikke imod det kunde indvendes, at de, der tale Engelsk, ville have Vanskelighed ved at udtale det. En anden Betegnelse, der er faldet mig ind, er derimod Ordet „Døjt“, der ligesom Ordet

„Styver“ har sin Oprindelse fra Holland, idet det ligesom Styver betegner en lille hollandsk Mønt. Dette Navn har den Fordel, at det vist vil falde godt ogsaa for engelsk Udtale. Denne lille Ændring kunde jeg ønske foretagen, idet jeg i øvrigt vil anbefale Lovens Vedtagelse.

Den anden Lov, Loven om en Seddelbank, vil jeg gerne samtidig anbefale — jeg antager ikke, der er noget i Vejen for at behandle begge disse Sager samtidig. Jeg er ikke i Tvivl om, at det vil være en overordentlig Fordel for vore Øer, om dette Forslag bliver vedtaget og en saadan Bank dermed oprettet. Det vil være en Fordel, at Guvernementet derovre kan faa sine Ind- og Udbetalinger udførte gratis af denne Bank, og at den skal give 10 pCt. af sit Overskud til Statskassen, maa jo ogsaa betragtes som et Gode. Naar dertil lægges, at det er vore fire store Banker, der oprette den, ganske utvivlsomt ikke som Pengeforretning, men for at støtte Forholdene derovre, og at disse Banker tillige faa den Forpligtelse at gøre den til en Hypotekbank, saa er der ingen Tvivl om, at denne Bank vil kunne blive til stor Nytte for Øernes Befolkning, der — som det er oplyst — maa betale 6 pCt. for Laan selv mod bedste Sikkerhed. Jeg anbefaler saaledes begge disse Forslag til Tingets Vedtagelse.

Finansministeren (Hage): Jeg takker for Udtalelserne af Tilslutning til Lovforslaget. Som den ærede sidste Taler bemærkede, er der egentlig kun kommet een Indvending frem fra Øernes Side, og det er den, at man ikke synes om Benævnelsen Styver. Det ærede Medlem vil have set, at man i Ministeriet har lagt Hjernen i Blød for at finde en anden og bedre Benævnelse, og det ærede Medlem har nu ydet sit Bidrag. Jeg ved ikke just, om nogen af de af det ærede Medlem nævnte Betegnelser kan have større Udsigt til at finde Stemning for sig. Skulde der findes en heldigere Benævnelse end Styver, er jeg villig til at tiltræde et Forslag derom. — Naar det ærede Medlem endvidere udtalte, at han gaar ud fra, at der ikke bliver udmøntet Guldstykker baade af Værdien 20- og 25-Francis, saa er det ogsaa min Tanke, at dette ikke vil finde Sted, men man vil dog ikke være udelukket fra at gøre det. Jeg tror ikke, at disse Møntstykker ville komme hinanden saa nær i Udseende, at der vil være stor Fare for Forveksling. Det ærede Medlem vil se, at 25-Francen faar en Diameter af